

*Séjour ouvert à l'ensemble des adhérents de la FFACCC et FICM*

## FESTIVAL INTERNATIONAL DE FOLKLORE DE PORT SUR SAÔNE Du 5 au 12 août 2024

### Organisation :

Josette et André GRUNEWALD,  
Nicolle et Michel LALLEMAND,  
et les membres du CA



**Situation** : Port sur Saône se situe à une douzaine de kilomètres au Nord-Ouest de Vesoul.

### Coordonnées GPS :

N 47 °40' 55.2" - E 6 °02' 23. 4"

### Inscriptions : M. et Mme GRUNEWALD André

11 A rue du canonier Corré

67310 - WASELONNE

Tél : 00 33 6 30 99 18 51

E-mail : cccest.andre@gmail.com

### Arrivée :

lundi 5 août, de 9h00 à 12h00

de 13h30 à 18h00

mardi 6 août, de 9h00 à 11h00

### Départ :

lundi 12 août

La municipalité de Port sur Saône et le Camping-Car Club Est vous invitent à la 34<sup>ème</sup> édition de cette grande manifestation d'envergure régionale rassemblant durant cinq jours, plusieurs nations du monde entier, qui viennent présenter leur folklore et leur culture. Cinq jours donc, d'échanges et de convivialité passés à la rencontre d'autres peuples grâce aux différentes animations organisées.

Vous serez accueillis au Camping Municipal de Port sur Saône, situé à 300 mètres des spectacles et à 800 mètres du centre-ville et des commerces.

**Coût du séjour** : 75,00 € par adulte et 35,00 € par enfant jusqu'à 16 ans.

**Frais d'organisation** : 15,00 € par véhicule.

### Sont inclus :

- Forfait camping du lundi 5 août au lundi 12 août inclus.

Date limite d'inscription : **13 juillet 2024**

### Groupes presentis pour 2024 : Modifications possibles.

- Batuc'ados
- Bretagne
- Congo
- Taïwan
- Brésil
- Colombie
- Moldavie
- États-Unis

**34** ÉDITION  
**SPECTACLES  
DU MONDE**  
DU 6 AU 11  
**AOÛT 2024**  
PORT-SUR-SAÔNE

BATUC'ADOS • BRÉSIL  
COLOMBIE • TAÏWAN  
MOLDAVIE • FRANCE  
CONGO • ÉTATS-UNIS

www.festivalportsursaone.com | 03.84.78.10.66 | @festivalportsursaone

Logos: Terres de Saône, Région Bourgogne Franche Comté, Haute Saône, France Comté, etc.

34<sup>ème</sup> édition

- 4 continents
- 8 groupes

### Excepté le spectacle panorama du mercredi après-midi, accès illimité à tous les spectacles :

- Cérémonie d'ouverture
- Soirées de gala (mercredi, jeudi et vendredi)
- Spectacle panorama du samedi
- Soirée bretonne
- Cérémonie de clôture

### Plus :

- Accès ateliers danse, dessins
- Accès apéro concert, repas animés
- Repas offert aux camping-caristes, le samedi 10 août à 11 h 30

# Spectacles du Monde - 34<sup>e</sup> Édition : programme du 6 août au 11 août 2024 à Port-sur-Saône

| MARDI 6 AOÛT   | MERCREDI 7 AOÛT   | JEUDI 8 AOÛT  | VENDREDI 9 AOÛT  | SAMEDI 10 AOÛT   | DIMANCHE 11 AOÛT  |
|--|---|---|--|--|---|
|  <p><b>GROUPES INVITÉS</b><br/>(sous réserve)</p> <p>BATUC'ADOS BRÉSIL<br/>BRETAGNE COLOMBIE<br/>CONGO MOLDAVIE<br/>TAIWAN ÉTATS-UNIS</p> <p><b>19h</b><br/>Grand défilé Parade<br/>Grand Pont</p> <p><b>20h</b><br/>Cérémonie<br/>d'Ouverture</p> <p>Arrivée des<br/>drapeaux<br/>et présentation<br/>des groupes</p> <p><b>23h</b><br/>Grand Feu d'Artifice</p> <p><b>NUIT en Fête</b><br/>23h-1h<br/>DJ Jérôme</p> |  <p><b>11h30</b><br/>Repas aînés ruraux</p> <p><b>SPECTACLE</b><br/><i>Panorama</i><br/>Saônexpo<br/><b>15h30</b><br/>AVEC TOUS LES GROUPES</p> <p><b>18h</b> Apéro Concert<br/>COLOMBIE<br/><b>19h</b> Repas animé par<br/>BRETAGNE</p> <p><b>20h, 22h &amp; 23h</b><br/>Place du Gymnase</p> <p><b>Soirée de GALA</b><br/>Saônexpo<br/><b>20h30</b><br/>BRÉSIL<br/>MOLDAVIE</p> <p><b>SOIRÉE Actuelle</b><br/>Musique<br/>Place du Gymnase<br/>20h30 - 00h30</p> |  <p><b>16h</b> Conférence<br/>TAIWAN<br/><b>17h</b> Atelier danse<br/>ÉTATS-UNIS<br/><b>18h</b> Apéro Concert<br/>CONGO<br/><b>19h</b> Repas animé par<br/>BRÉSIL</p> <p><b>20h, 22h &amp; 23h</b><br/>Place du Gymnase</p> <p><b>Soirée de GALA</b><br/>Saônexpo<br/><b>20h30</b><br/>BATUC'ADOS<br/>ÉTATS-UNIS<br/>TAÏWAN</p> <p><b>SOIRÉE Actuelle</b><br/>Musique<br/>Place du Gymnase<br/>20h30 - 00h30</p> |  <p><b>16h</b> Conférence<br/>CONGO<br/><b>17h</b> Atelier dessin<br/>BRÉSIL<br/><b>18h</b> Apéro Concert<br/>BATUC'ADOS<br/><b>19h</b> Repas animé par<br/>MOLDAVIE</p> <p><b>20h, 22h &amp; 23h</b><br/>Place du Gymnase</p> <p><b>Soirée de GALA</b><br/>Saônexpo<br/><b>20h30</b><br/>BRETAGNE<br/>COLOMBIE<br/>CONGO</p> <p><b>SOIRÉE Actuelle</b><br/>Musique<br/>Place du Gymnase<br/>20h30 - 00h30</p> | <p><b>Colombie 10h</b><br/>Festival des Bâmbilas<br/>Saônexpo<br/><b>Gratuit</b></p> <p><b>11h30</b><br/>Repas camping-caristes</p> <p><b>SPECTACLE</b><br/><i>Panorama</i><br/>Saônexpo<br/><b>15h30</b><br/>AVEC TOUS LES GROUPES</p> <p><b>Soirée spéciale</b><br/>BRETAGNE<br/>Place du Gymnase<br/>à partir<br/>de <b>18h30</b><br/><b>23h</b><br/>Feu d'artifice</p> <p><b>NUIT en Fête</b><br/>23h30 - 1h</p> | <p><b>8h - 18h</b><br/>VILLE EN FÊTE<br/>Vide-greniers<br/>le long du canal</p> <p><b>10h30</b><br/>Messe Universelle<br/>Église St Étienne</p> <p><b>14h30</b><br/>Grand défilé Parade<br/>Grande Rue</p> <p><b>15h</b><br/>Défilé Nautique<br/>le long du canal</p> <p><b>15h30 - 20h30</b><br/>Musiques et danses<br/>du Monde</p> <p><b>Finale du Tour du MONDE</b><br/>Saônexpo<br/><b>20h30</b></p> |

Renseignements et réservations : 03 84 78 10 66 - [www.festivalportsursaone.com](http://www.festivalportsursaone.com)

\*Gratuit pour les moins de 12 ans - Programmation sous réserve de modifications

TOUTE LA SEMAINE Sur la place du gymnase : STAND Info Jeunesse - STAND Préventions

**A noter : ce programme est susceptible de subir des modifications.**



# CONTRAT DE VENTE

## FESTIVAL INTERNATIONAL DE FOLKLORE DE PORT SUR SAÔNE Du 5 au 12 août 2024



**Sortie ouverte à tous les adhérents de la FFACCC et la FICM**

Nom : ..... Prénom : ..... N° d'Adhérent : .....  
 Nom : ..... Prénom : ..... Club : .....  
 Nombre de personnes : ..... dont : ..... adulte(s) et ..... enfant(s) (moins de 12 ans)  
 Adresse : ..... Code Postal : ..... Ville : .....  
 Tél. fixe : ..... Portable : .....

Pour retour du contrat et confirmer votre inscription, veuillez nous indiquer **lisiblement** votre adresse E-mail :

E-mail : .....@..... OU joindre une enveloppe timbrée à votre adresse  
 Longueur C.C. : ..... Hauteur : ..... Poids : ..... Double essieux : Oui  Remorque : Oui  Longueur : .....

**Arrivez les vides et les pleins faits. Respectez l'heure d'ouverture de la sortie.**

| *** Les voyages ou sorties sont établis conformément aux réglementations liées à l'immatriculation Voyages de la FFACCC et au nouveau code du Tourisme. | Prix / pers. | Nbre   | Montant |
|---|--------------|--------|---------|
| Tarif par adulte  | 75,00 €      |        |         |
| Tarif enfant de moins de 16 ans   | 35,00 €      |        |         |
| Option forfait branchement électrique   | 15,00 €      |        |         |
| Frais d'organisation par équipage   | 15,00 €      | 1      | 15,00 € |
| Emplacement en salle  | Parterre     | Gradin |         |
| Spécifiez X dans la colonne souhaitée   |              |        |         |
| A libeller à l'ordre du CCC Est   |              |        |         |

Bulletin à retourner  
**IMPÉRATIVEMENT AVANT LE :**  
**13 JUILLET 2024**  
 Accompagné du règlement ou confirmation de règlement à l'ordre de :  
**CCC EST**  
 Inscription et renseignements :  
**M. et Mme GRUNEWALD André**  
 11 A rue du canonier Corrè  
 67310 - WASSELONNE  
 Tél. portable.: 0033 6 30 99 18 51  
 Email : ccest.andre@gmail.com

*Ne sont pas inclus dans le prix : les frais personnels, les frais de carburant, les repas et visites non mentionnés dans le programme, les pourboires, les assurances « annulation et rapatriement » etc.  
 Nos amis les animaux sont les bienvenus dans la sortie, mais malheureusement ne sont pas admis dans les transports, restaurants, salles de réunions, visites, musée et tous lieux publics. Ils sont sous la responsabilité de leurs propriétaires.*

**Paiement par Carte Bancaire :**  
 Site HelloAsso

| RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE                    |         |             |      |                            |                   |     |          |
|---|---------|-------------|------|----------------------------|-------------------|-----|----------|
| Identifiant national de compte bancaire - RIB |         |             |      |                            |                   |     |          |
| Banque  | Guichet | N° compte   | Clé  | Devise                     | Domiciliation     |     |          |
| 10278   | 06110   | 00020597001 | 17   | EUR                        | CCM AUBERGENVILLE |     |          |
| Identifiant international de compte bancaire  |         |             |      |                            |                   |     |          |
| IBAN (International Bank Account Number)      |         |             |      | BIC (Bank Identifier Code) |                   |     |          |
| FR76  | 1027    | 8061        | 1000 | 0205                       | 9700              | 117 | CMCIFR2A |

**Titulaire du compte (Account Owner)**  
 CAMPING CAR CLUB EST  
 CHEZ MR GRUNEWALD  
 11 A RUE DU CANONNIER CORRE  
 67310 WASSELONNE

Je soussigné M ou Mme ..... agis pour moi-même et/ou pour le compte des personnes que j'inscris et n'ignore pas que ce voyage peut être cédé à un autre adhérent FFACCC moyennant un préavis de 30 jours et sous réserve du paiement de 10 € de frais.  
 Ma signature ci-dessous implique l'acceptation :  
 - Des conditions générales et particulières des conditions de vente (voir en dernière page de cette revue) dont j'ai pris connaissance en particulier en cas d'annulation sans remplaçant trouvé par mes soins, je serai pénalisé comme suit : Plus de 30 jours avant le départ 10€, de 30 à 21 jours 10% du prix du séjour, de 20 à 8 jours 50% du prix, de 7 à 2 jours 75% du prix, moins de 2 jours 100% du prix.  
 - Du programme défini pour cette sortie, ainsi que tout changement de ce programme à l'initiative de l'organisateur.  
 - L'adhésion au club organisateur en tant que membre de droit du fait que j'adhère à un autre club de la FFACCC.  
 - Tous les participants à cette sortie évoluent sous couvert de leur assurance personnelle pour les dommages non couverts par l'assurance responsabilité civile de l'association.  
 Association d'utilisateurs de camping-car régie par la loi du 1er juillet 1901, déclarée en préfecture de l'Yonne. Bénéficiaire de l'agrément tourisme de la FFACCC n°IMO75100284/ Assurance MACIF n° 15195976.

**Intolérances alimentaires :**  
 Monsieur : NON  OUI   
 LESQUELLES : .....  
 Madame : NON  OUI   
 LESQUELLES : .....  
 Autres personnes : NON  OUI   
 LESQUELLES : .....

A .....  
 Le .....  
 Signature du participant (uniquement si toutes les rubriques sont correctement remplies.)

**Réservé au CCC Est**  
 A .....  
 Le .....  
 Signature du Club



**F.F.A.C.C.C.**

Siège social : ESPACE DANTON, 3 rue Danton, 92240 Malakoff